

Brussell, 2 ta' Diċembru 2024
(OR. en)

15877/24

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0304(NLE)

ECOFIN 1347
FIN 1035
UEM 423
CADREFIN 190

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni
tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għad-Danimarka

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta' ...

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021
dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għad-Danimarka**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikulari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Billi:

- (1) Wara l-preżentazzjoni tal-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (“RRP”) mid-Danimarka fit-30 ta’ April 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tagħha lill-Kunsill. Fit-13 ta’ Lulju 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta’ deċiżjoni ta’ implimentazzjoni “(id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021)”². Id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021 giet emendata minn deċiżjoni ta’ implimentazzjoni tal-Kunsill tad-9 ta’ Novembru 2023³.
- (2) Fit-22 ta’ Ottubru 2024, id-Danimarka għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta biex tiġi emendata d-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021 f’konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP parzjalment ma għadux jista’ jinkiseb minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Fuq dik il-bażi, id-Danimarka ppreżentat RRP emendat.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi tal-RRP ippreżentati mid-Danimarka minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw 20 miżura.

² Ara d-dokumenti ST 10154/2021 u ST 10154/21 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ara d-dokumenti ST 14473/23 u ST 14473/23 ADD1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Id-Danimarka spjegat li tliet miżuri ġew emendati biex jiġu implimentati alternattivi aħjar sabiex tinkiseb l-ambizzjoni oriġinali ta' dawk il-miżuri. Dan jikkonċerna l-mira 8 tal-Investment 2 (Tranzizzjoni organika tal-kċejjen pubbliċi) taħt il-Komponent 2 (Tranzizzjoni ekoloġika tal-agrikoltura u l-ambjent), l-istadji importanti 39 u 40 tar-Riforma 2 (Taxxi fuq l-emissjonijiet fuq l-industriji) taħt il-Komponent 4 (Riforma tat-taxxa ekoloġika) u l-mira 59 tar-Riforma 1 (Strateġija Digitali) taħt il-Komponent 6 (Digitalizzazzjoni). Dan jikkonċerna wkoll id-deskrizzjoni tal-miżura tar-Riforma 2 (Taxxi fuq l-emissjonijiet fuq l-industriji) taħt il-Komponent 4 (Riforma tat-taxxa ekoloġika). Abbażi ta' dan, id-Danimarka talbet li l-istadji importanti, il-miri u l-miżuri msemmija hawn fuq jiġu emendati. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.

- (5) Id-Danimarka spjegat li ġew emendati disa' miżuri biex jiġu implimentati alternattivi ahjar li jippermettu t-tnaqqis tal-piż amministrattiv sabiex tinkiseb l-ambizzjoni originali ta' dawk il-miżuri. Dan jikkonċerna l-istadju importanti 17 tal-Investment 6 (Riabilitazzjoni ta' siti industrijali u art ikkontaminata) taħt il-Komponent 2 (Tranzizzjoni ekoloġika tal-agrikoltura u l-ambjent), l-istadju importanti 26 tal-Investment 3 (Rinnovazzjoni tal-enerġija f'bini pubbliku) u l-istadju importanti 28 tal-Investment 5 (potenzjal tal-qbid u l-ħżin tal-karbonju (CCS)) taħt il-Komponent 3 (Effiċjenza enerġetika, tishin ekoloġiku u qbid u ħżin tal-karbonju), il-miri 51 u 52 tal-Investment 7 (Investimenti f'mogħdijiet għar-roti f'toroq tal-istat u skema ta' sussidju għar-roti għall-muniċipalitajiet) taħt il-Komponent 5 (Trasport bit-triq sostenibbli), u l-istadji importanti 55 u 56 tar-Riforma 1 (Strateġija Diġitali) taħt il-Komponent 6 (Diġitalizzazzjoni). Dan jikkonċerna wkoll id-deskrizzjoni tal-miżuri li ġejjin: Investment 6 (Riabilitazzjoni ta' siti industrijali u art ikkontaminata) taħt il-Komponent 2 (Tranzizzjoni ekoloġika tal-agrikoltura u l-ambjent), Investment 1 (Sostituzzjoni tal-Burnari taż-Żejt u tal-Gass) u Investment 4 (Effiċjenza Enerġetika fl-Unitajiet Domestiċi) taħt il-Komponent 3 (Effiċjenza enerġetika, tishin ekoloġiku u qbid u ħżin tal-karbonju), Riforma 1 (Grupp ta' esperti biex iħejji proposti għal taxxa fuq is-CO2) taħt il-Komponent 4 (Riforma tat-taxxa ekoloġika), u Investment 2 (Test tal-iżvilupp tal-ipprezzar tat-toroq) u Investment 7 (Investimenti f'mogħdijiet tar-roti fit-toroq tal-istat u skema ta' sussidju għar-roti għall-muniċipalitajiet) taħt il-Komponent 5 (Trasport bit-triq sostenibbli). Abbazi ta' dan, id-Danimarka talbet li l-istadji importanti, il-miri u l-miżuri msemmija hawn fuq jiġu emendati. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.

- (6) Id-Danimarka spjegat li hemm erba' miżuri li parzjalment ma għadhomx jistgħu jinkisbu sabiex jadattaw għal rakkomandazzjonijiet godda mill-awtoritajiet tas-saħħa, u minhabba inflazzjoni għolja u domanda insuffiċjenti tas-suq fit-termini mogħtija. Dan jikkonċerna l-istadju importanti 5 tal-Investment 1 (Studju kliniku dwar l-effett tal-vaċċini kontra l-COVID-19) taħt il-Komponent 1 (Tishih tar-reżiljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa), il-mira 24 tal-Investment 2 (Effiċjenza enerġetika fl-industrija) taħt il-Komponent 3 (Effiċjenza enerġetika, tishin ekoloġiku u għbir u hżin tal-karbonju), l-mira 50 tal-Investment 8 (Skema ta' sussidju għal laneċ ekoloġiċi) taħt il-Komponent 5 (Trasport bit-triq sostenibbli), u l-istadju importanti 84 u l-mira 85 tas-submiżura 3 tal-Investment 1 (Appoġġ għall-użu tal-enerġija mir-riħ) taħt il-Komponent 8 (REPowerEU). Abbażi ta' dan, id-Danimarka talbet li dak l-istadju importanti 5 tal-Investment 1 (Studju kliniku dwar l-effett tal-vaċċini kontra l-COVID-19) taħt il-Komponent 1 (Tishih tar-reżiljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa) jiġi emendat u li l-mira 24 tal-Investment 2 (Effiċjenza enerġetika fl-industrija) taħt il-Komponent 3 (Effiċjenza enerġetika, tishin ekoloġiku u qbid u hżin tal-karbonju) titnaqqas. Barra minn hekk, id-Danimarka talbet li l-mira 50 tal-Investment 8 (Skema ta' sussidju għal laneċ ekoloġiċi) taħt il-Komponent 5 (Trasport bit-triq sostenibbli) u l-istadji importanti 84 u l-mira 85 tas-submiżura 3 tal-Investment 1 (Appoġġ għall-użu tal-enerġija mir-riħ) taħt il-Komponent 8 (REPowerEU) titneħħa. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.

- (7) Id-Danimarka spjegat li hemm miżura waħda li totalment ma għadhiex tista' tinkiseb, minhabba domanda insuffiċjenti tas-suq peress li l-offerta ma rċeviet l-ebda offerta eligibbli. Dan jikkonċerna l-istadju importanti 90 u l-mira 91 tal-Investment 4 (Miżura fuq skala akbar: Il-potenzjal tal-Qbid u l-Ħżin tal-Karbonju (CCS)) taħt il-Komponent 8 (REPowerEU). Abbażi ta' dan, id-Danimarka talbet li l-istadju importanti 90 u l-mira 91 tal-Investment 4 (Miżura fuq skala akbar: Il-potenzjal tal-Qbid u l-Ħżin tal-Karbonju (CCS)) taħt il-Komponent 8 (REPowerEU) jitneħħa. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.
- (8) Id-Danimarka talbet ukoll li tuża r-riżorsi liberati bit-tneħħija tal-miżuri u t-tnaqqis fil-livell tal-implimentazzjoni tagħhom skont l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241 biex iżżid miżura waħda ġdida u biex iżżid il-livell ta' implimentazzjoni ta' żewġ miżuri. Dan jikkonċerna: mira 43 tar-Riforma 1 (Prijorizzazzjoni mill-ġdid tat-taxxa tar-reġistrazzjoni tal-vetturi u taxxa baxxa fuq l-elettriku fuq l-iċċarġjar tal-vetturi elettriċi) taħt il-Komponent 5 (Trasport bit-triq sostenibbli), mira 89 tal-Investment 3 (Miżura fuq skala akbar: Is-sostituzzjoni tal-berners taż-żejt u l-fran tal-gass) u l-mira l-ġdida 94 tal-Investment il-ġdid 5 (Effiċjenza enerġetika fl-industrija) taħt il-Komponent 8 (REPowerEU). Abbażi ta' dan, id-Danimarka talbet li l-livell ta' implimentazzjoni meħtieġa tal-mira 43 tar-Riforma 1 (Prijorizzazzjoni mill-ġdid tat-taxxa tar-reġistrazzjoni tal-vetturi u taxxa baxxa fuq l-elettriku fuq l-iċċarġjar tal-vetturi elettriċi) skont il-Komponent 5 (Trasport bit-triq sostenibbli) u l-mira 89 tal-Investment 3 (Miżura fuq skala akbar: Is-sostituzzjoni tal-berners taż-żejt u l-fran tal-gass) taħt il-Komponent 8 (REPowerEU) jiżdied. Barra minn hekk, id-Danimarka talbet li l-mira 94 tal-Investment il-ġdid 5 (Miżura ta' espansjoni: L-effiċjenza enerġetika fl-industrija) taħt il-Komponent 8 (REPowerEU) tiżdied. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (9) Il-Kummissjoni tqis li r-raġunijiet ippreżentati mid-Danimarka jiġġustifikaw l-emenda skont l-Artikolu 21(2) tar-Regolament (UE) 2021/241. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.

Korrezzjonijiet ta' żbalji klerikali

- (10) Ġew identifikati 23 żball klerikali fit-test tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021, li jaffettwaw tmien stadju importanti u mira u sitt miżuri skont hames komponenti. Jenħtieġ li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata biex jiġu kkoreġuti dawk l-iżbalji klerikali, li ma jirriflettux il-kontenut tal-RRP ippreżentat lill-Kummissjoni fit-30 ta' April 2021, kif maqbul bejn il-Kummissjoni u d-Danimarka. Dawk l-iżbalji klerikali huma relatati mal-mira 7 tal-Investment 1 (Biedja Organika) u l-istadji importanti 14 u 15 taħt ir-Riforma 1 (Hamrija rikka fil-karbonju) taħt il-Komponent 2 (Tranzizzjoni ekoloġika tal-agrikoltura u l-ambjent); l-istadju Importanti 21 tal-Investment 1 (Sostituzzjoni tal-Perjaturi taż-Żejt u l-Furnaces tal-Gass), l-istadju importanti 28 tal-Investment 5 (Potenzjal tal-Qbid u l-Ħzin tal-Karbonju (CCS)) u l-istadju importanti 29 tal-Investment 4 (Effiċjenza Enerġetika fl-Unitajiet Domestiċi) taħt il-Komponent 3 (Effiċjenza enerġetika, tishin ekoloġiku u qbid u ħzin tal-karbonju); il-mira 43 tar-Riforma 1 (Prijorizzazzjoni mill-ġdid tat-taxxa tar-registrazzjoni tal-vetturi u taxxa baxxa fuq l-elettriku fuq l-iċċarġjar tal-vetturi elettrici) u l-mira 52 tal-Investment 7 (Investimenti fil-mogħdijiet tar-roti fit-toroq tal-istat u skema ta' sussidju għar-roti għall-muniċipalitajiet) taħt il-Komponent 5 (Trasport sostenibbli bit-triq); u l-istadju importanti 83 tal-Investment 1 (Appoġġ għall-użu tal-enerġija mir-riħ) taħt il-Komponent 8 (REPowerEU).

Dawk l-izbalji klerikali jirrigwardaw ukoll id-deskrizzjoni tal-miżuri li ġejjin: Investment 1 (Studju kliniku dwar l-effett tal-vaċċini kontra l-COVID-19) taht il-Komponent 1 (Tishih tar-reziljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa), Investment 5 (Potenzjal tal-Qbid u l-Ħzin tal-Karbonju (CCS)) taht il-Komponent 3 (Effiċjenza enerġetika, tishin ekoloġiku u ġbir u ħzin tal-karbonju), Riforma 1 (Il-prijoritizzazzjoni mill-ġdid tat-taxxa tar-reġistrazzjoni tal-vetturi u taxxa baxxa fuq l-elettriku fuq l-iċċargjar tal-vetturi elettrici) taht il-Komponent 5 (Trasport bit-triq sostenibbli) u l-Investment 1 (it-tranzizzjoni u l-kummerċ diġitali tal-SMEs) taht il-Komponent 6 (Diġitalizzazzjoni). Barra minn hekk, jenhtieg li jiġu kkoreġuti żewġ żbalji klerikali biex tiġi żgurata formulazzjoni konsistenti fil-Komponent 3 (Effiċjenza enerġetika, tishin ekoloġiku u qbid u ħzin tal-karbonju) u l-Komponent 6 (Diġitalizzazzjoni). Ghadd ta' żbalji klerikali jenhtieg li jiġu kkoreġuti wkoll fit-taqsimiet sussegwenti tal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021. Dawk il-bidliet jikkonċernaw l-ammont tal-kostijiet fil-punt 2 u r-referenza għall-“objettiv intermedju/mira” fit-tabelli tal-pagamenti parzjali għall-istadju importanti 87 u l-miri 33, 36, 77 u 79. Barra minn hekk, in-numerazzjoni tas-subtaqsimiet fit-Taqsima 2 (Appoġġ Finanzjarju) jenhtieg li tiġi kkoreġuta. Fl-aħħar nett, l-ordni tal-istadji importanti u l-miri inkluzi fit-tielet, ir-raba' u l-ħames pagamenti parzjali jenhtieg li tiġi kkoreġuta sabiex jiġu morija f'ordni dejjem akbar. Dawk il-korrezzjonijiet ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-miżuri kkonċernati.

Valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (11) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (12) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi pprezentati mid-Danimarka ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilit fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

Valutazzjoni pożittiva

- (13) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat bis-sejba li l-RRF, jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenhtieg li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont li għandu jsir disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat fil-forma ta' appoġġ finanzjarju li ma jithallasx lura.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (14) Il-kostijiet totali stmati tal-RRP emendat tad-Danimarka huma ta' EUR 1 812 081 282. Peress li l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP modifikat huwa oghla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima agġornata disponibbli għad-Danimarka, il-kontribuzzjoni finanzjarja totali ddeterminata f'konformità mal-Artikolu 20(4) u l-Artikolu 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241 allokata għall-RRP modifikat tad-Danimarka jenhtieg li tkun ugwali għal EUR 1 625 890 885.
- (15) Għaldaqstant, jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata skont dan. Għal raġunijiet ta' ċarezza, l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li jiġi sostitwit kompletament,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għad-Danimarka hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP

Il-valutazzjoni tal-RRP emendat tad-Danimarka fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arrangamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inkluż l-istadji importanti u l-miri rilevanti u l-mira addizzjonali relatata mal-pagament tal-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli, l-indikaturi rilevanti marbuta mal-issodisfar tal-istadji importanti u l-miri previsti, u l-arrangamenti biex il-Kummissjoni tagħti aċċess sħiħ għad-*data* rilevanti sottostanti, huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.”;

- (2) l-Anness huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tad-Danimarka.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
